











# MITTELDEUTSCHE NATIONAL-ZEITUNG

INZELPREIS 10 PF. 14. JAHRG. NR. 274

HALLE (SAALE)

MONTAG, DEN 4. OKTOBER 1943

## Pflug und Schwert — die Garanten unseres Sieges

Deutschland feierte den Erntedanktag - Reichsminister Dr. Goebbels und der Reichsbauernführer auf der Volkshundgebung im Berliner Sportpalast

dnb. Berlin, 3. Okt. Zum fünften Male in diesem schweren aller Kriege, seit dem es um Sein oder Nichtsein des Reiches geht, feierte die deutsche Nation den Erntedanktag. Im Berliner Sportpalast waren die Vertreter der kämpfenden Bevölkerung Berlins als allen Deutschen zugewandt zusammengelassen, um dem deutschen Landmann an seinem Ehrentag höchste Anerkennung und tiefsten Dank für die schwere geleistete Arbeit im verzagten Kriegsjahr zum Ausdruck zu bringen. Hundert Bauern und Bäuerinnen aus allen deutschen Gauen, denen vor der Kundgebung im Maßstab der Reichsfeier hohe Auszeichnungen verliehen wurden, so wie eine bayerische Jugendabordnung hatten unter ihnen Platz genommen. „Pflug und Schwert — die Garanten unseres Sieges“ — ein Spruchband mit dieser Aufschrift über der mit roten Feuertönen und dunklen Grün geschnittenen Heberbüchse, fandete von der Halbschneiderei, die den Schmerztäger, den Bauern und den Schwert der deutschen Weisen, den unermüdlich kämpfenden Arbeiter, in diesem Schicksalskampf verbindet.

Der Mienraum war bis auf den letzten Platz gefüllt, als nach dem feierlichen Einmarsch der Fahnen der Gauleiter von Berlin, Reichsminister Dr. Goebbels, und der Reichsbauernführer, Staatssekretär Bode, im Sportpalast erschienen. Nach Eröffnung der Kundgebung nahm Reichsminister Dr. Goebbels das Wort und führte u. a. aus:

„Überblicken wir die Arbeit unseres Landvolkes in ihren einzelnen Gebieten, so dürfen wir zunächst mit großer Freude und großem Stolz vor allem den Anstieg unserer Getreideernte und insbesondere der Brotgetreideernte herausheben. Sie wird nach der letzten Durchsicht und gut untermauerten Schätzungen nicht nur die bisherigen Kriegsjahre getreideernte übertreffen, sondern selbst über den Durchschnitt der Friedensjahre liegen. Dabei darf nicht vergessen werden, daß gegenüber dem früheren die Getreideanbaufläche zu rücken mußte, weil unsere mächtige Nahrungsgüter auf Kosten des Getreides im Anbau auszuweiten waren, vor allem Getreide, Gemüse und Hackfrüchte. Es mußte also auf einer kleineren Fläche die Getreideerträge je Hektar die diesjährige gute Ernte geschafft werden. Voraussetzungen waren über ein Drittel Brotgetreide mehr ernten als im vorigen Jahre, das unter der ungünstigen Ausnutzung der Getreideerträge von Millionen ausländischer Arbeiter Rechnung zu tragen. Welche Leistung sich hinter dieser Reihstellung verbirgt, mögen folgende Zahlen erhellen:

Aus Gründen der Vergleichbarkeit stelle ich die Ernte des Jahres 1918 auf der Fläche des Altreiches der diesjährigen Ernte ebenfalls auf das Altrreich bezogen gegenüber. Nach den bisher vorliegenden Ergebnissen werden wir im Jahre 1943 74 Millionen Tonnen Roggen ernten, während die Ernte 1918 nur 61 Millionen Tonnen betrug. An Weizen wird in diesem Jahre die Erntemenge mindestens 42 Millionen Tonnen ausmachen, gegenüber nur 23 Millionen Tonnen 1918, d. h. wir liegen in diesem Jahre um 82 v. H. über dem Ergebnis des Jahres 1918. Bei Gerste beträgt die Erntemenge 26 Millionen Tonnen — im Jahre 1918 nur 19 Millionen Tonnen. Bei Hafer 1943: 5,8 Millionen Tonnen gegenüber nur 4,8 Millionen Tonnen 1918. Bei Zuckerrüben ist das Ergebnis noch durchschlagender, denn einer Erntemenge von nur 7,5 Millionen Tonnen im Jahre 1918 steht ein Ertrag von rund 16 Millionen Tonnen in diesem Jahre gegenüber — eine Steigerung um 116 v. H. Die Getreideernteerträge, die auch mehr erbracht als es zunächst schien, wird entscheidend dazu beitragen müssen, die der deutschen Landwirtschaft mit mir gestellten Aufgaben des Schweinefleischs durchzuführen, um so mehr, als wir bei den Kartoffeln infolge der langandauernden Trockenheit namentlich im Osten Deutschlands mit einer mittleren Ernte rechnen können. Auch dieses zu erwartenden mittleren Ernterückgewinns wird der Kartoffelanbau — für das Altrreich berechnet — immer noch um rd. 10 Millionen Tonnen höher sein als 1918, und sogar um rund 16 Millionen Tonnen

höher als 1918. Es kommt daher entscheidend darauf an, alle für die menschl. Ernährung tauglichen Kartoffeln der Speisekartoffelerzeugung zuzuführen, und den Mangel an Futterkartoffeln durch die höhere Futtergetreideernte und durch härteres Einpflanzen von Futter für Pferde und Kleintiere auszugleichen.

Die Zuckerrübenenernte dürfte gut ausfallen. Diese Ernte ist entscheidend nicht nur für die Futterversorgung des deutschen Volkes, sondern auch deshalb, weil sie als Maßstab dient für die Deckung von gewerblichen Erfordernissen, die unsere Rüstung braucht, und weil sie weiterhin eine der wichtigsten Grundlagen für die Futterversorgung

Genso gut wie die Getreideernte, ja man kann wohl sagen, sogar noch besser, ist die Getreideernte ausgefallen. Die Getreideernte von allen früheren Jahren bislang noch am härtesten unter Auswinterung und Schädlingbefall. Sie sind also die wichtigsten Früchte. Die Vormoderzeit jedoch, die Futtererzeugung des deutschen Volkes zu gewährleisten, zwang zu härterer Anbauausweitung. Die letzten kalten Winter im Laufe dieses Krieges haben nun dreimal schwerere Rückschläge gebracht; insbesondere im vorigen Jahre, als nur etwa 10 v. H. der Wintererträge zum Frost leben gelassen wurden. Wenn die deutsche Landwirtschaft gemäß unse-

rerer Kinderbekände und damit unserer Milchproduktion ist, Leider hat die Getreideernte ebenfalls unter der Trockenheit gelitten. Die letzte Ausweitung der Anbaufläche von 185.000 Hektar vor 1939 auf 395.000 Hektar in diesem Jahre ist im Hinblick auf die Schwierigkeiten bei der Beschaffung von Saatgut, Düngemittel, Arbeitskräften usw. eine einmalige Leistung von Landwirtschaft und Gartenbau. Wenn die Ernte nicht um so viel höher ausfällt wie die Anbauausweitung an sich es erhoffen ließ, so ist das ein charakteristisches Beispiel für die Einwirkung des Wetters auf den Ernterückgang, das selbst bei den größten Aufregungen den Ertrag erheblich zu mindern vermag.

### Die Großleistungen der Landwirtschaft

Dabei darf ich zugleich die außerordentliche Leistung der deutschen Landwirtschaft bei der Milch- und Futterproduktion hervorheben. Während alle Fachleute und Experten auf dem landwirtschaftlichen Gebiet analoge Entwicklungen im vorigen Jahre mit einer bis heute unvergleichlichen Abnahme der Futterleistung rechnen, hat die tatsächliche Entwicklung ein ganz anderes Bild ergeben. Die Futtererzeugung ist infolge der Einparungsmaßnahmen von Vollmilch nicht nur im ersten Kriegsjahr veranschaulicht geblieben, sondern nahm von Jahr zu Jahr weiter zu, und zwar trotz des Ausfalls von Stalluntermitteln, trotz des Mangels an Landraum, trotz aller Schwermere der Beschaffung von Düngemitteln, anderer Erfordernisse. 60 v. H. mehr als im ersten Kriegsjahr wurden durch die Erzeugung gedeckt gegenüber nur ein Drittel während der Friedens-

zeit. Die Milchproduktion ist es nun eindeutig, das sind, das zugleich auch die Grundlage unserer Fleischwirtschaft, zu erhalten, insbesondere die Erzeugung auf Seite 2)

### Nationale Landvolk

von 118 Bauern und Bäuerinnen

trotz größten Einflusses durch die durch Seuchen oder durch Feindtaten haben. Ja, nicht nur der einseitige, sondern der einseitige Teil der Landwirtschaft hat erleiden gehabt, ganze Gebiete Deutschlands haben unter der Last gelitten. Deshalb wird es von euch, der hierhergekommen ist, hoffentlich haben, das ihm nicht den Tag seiner Mähen gekostet hat, hinter soll der heutige Tag diesen unter euch die Gemütsheit geben, wenn über das Reich gehen, die die Arbeit des Landvolks ge-

gen hier nun heute meinen Dank für eure Leistung im vergangenen ist es mir ein Herzensbedürfnis, auf auch jenen auszusprechen, die von euch, Bauern und Landwirte fern der Heimat in Nord und Süd, in West und Ost für die Sicherung der deutschen Ernährung Ungleiches geleistet haben. Die Zahl der im Osten gelassenen Landwirtschaftsführer ist ein eindeutiger Beweis dafür, daß diese großen Leistungen unter händigem Einsatz des Lebens vollbracht wurden. Genau so wie dies bei deutschen Bauernschaften, nicht allein durch Frauen in den luftgeheiligsten Gebieten der Fall war.

Mein deutsches Landvolk! Wir wollen in dieser Stunde dem Führer geloben, für das nächste Jahr alles für die Sicherung der Ernährung des deutschen Volkes zu tun, aber auch daran denken, daß wir im Bauernamt als Lebensquelle des Volkes die Pflicht haben, durch reibenden Niederlegen die Wutopfer auszusprechen, die dieser Krieg vom deutschen Volk fordert.

Am nächsten Abend erfolgte die Hebergabe der Auszeichnungen. Zunächst überreichte General Stajm im Auftrag des deutschen Militärverwaltungsamt Ministerialdirektor Nieße und dem Militärverwaltungs-Bischof Kueper das Deutsche Kreuz in Silber.

### Für Verdienste um die Ernährung

dnb. Berlin, 3. Okt. Der Führer hat am Erntedanktag für besondere Verdienste um die Sicherstellung der Ernährung des deutschen Volkes den Militärverwaltungs-Bischof Landesbauernführer Hellmuth Körner und Dr. Fritz Reinhardt das Ritterkreuz des Kriegesverdienstkreuzes mit Schwerten und dem Vorkämpfer der Bauervereinte der deutschen Getreidewirtschaft Kurt Jährling das Ritterkreuz des Kriegesverdienstkreuzes verliehen.

### Eine Hofschaffung Mussolins

hs. Rom, 3. Okt. Mussolini hat als Oberhaupt des faschistischen-Republikanischen Staates nach Einschätzung in den Bericht über die von Marshall Graziani einberufene Offiziersversammlung im Theater Adriano von Rom dem Marfial folgende Hofschaffung gesandt: „Ergriffen habe ich den Bericht über die großzügige Verleumdung im Adriano gefesselt und betrachte sie im Hinblick auf die implorante Zahl der Teilnehmer und den Geist der Kundgebung als eines der entscheidenden Zeichen des Wiederaufstieges. Ihre solche Liebe ist gewiss nicht nur den Offizieren zu verdanken, sondern allen jenen, die wurden und Statistiker und Offizier zu sein. Nachdem im Offizierskorps endlich einmal der Weizen von der Erde geäußert ist, wird es der Führerträger der militärischen Verantwortung für die Erde und die Zukunft unseres Lebens, Leben und heiligen Italiens sein. Die eindringlichen Worte des Generals Stajel befehlen die Wiederholung der Kämpfer der Liebe. Aus diesen Anzeichen geht hervor, daß das durch den hässlichen Verrat erfüllte und gedemütigte Volk sich wieder erhebt. Die Weichteile wird anerkennen müssen, daß unser Volk die Fähigkeit besitzt, auch aus den härtesten und dramatischsten Situationen von neuem zu erheben, sobald ein Lösungswort und neuer Geist die Herzen und den einmütigen Willen aller befehl. Heute kann dieser neue Geist in den Doppelnamen „Faschismus-Republik“ zum Ausdruck kommen, und unter dieser revolutionären Fahne werden die italienischen Soldaten ihren Platz in der Schlacht wieder einnehmen.“

### Hafen von Neapel ein Trümmerhaufen

Dr. Genf, 3. Okt. „Der Hafen von Neapel ein Trümmerhaufen im wörtlichen Sinne des Wortes.“ In dieser Weise geben englische Nordamerikanische Augenzeugenberichte ihrer Enttäuschung Ausdruck. Die Hauptstadt durch einen modernen Schiffstiefhafen ersetzt. Die Hafenmauern sind halb im Wasser verschwunden oder betrieuen nur noch aus unüberwindlichen Geröllhaufen. Alle Ausbaugebiete sind in die Luft gesprengt und das gesamte Hafengebiet von der Landseite hin durch bergehohe Haufen von Schutt umrandet gemacht. Die Erwertung des britisch-nordamerikanischen Generalstabes, durch die Weigerung von Neapel einen anderen Hafenschlüssel in die Hand zu bekommen, müssen, so heißt man, mindestens auf lange Zeit hinaus in den Kamin geschrieben werden.

### Auch Frankreich erhöht Brotration

Dr. Wien, 3. Okt. Nach einem Bericht des Regierungschefs Laval über seine Verhandlungen mit den deutschen Behörden in Paris hat der französische Minister für Vorräte des Ernährungsministers am wichtige Beschlüsse gefaßt: Die Brotration wird nun auch in Frankreich erhöht werden, und zwar in Anbetracht der bisher niedrig gehaltenen Ration um 25 v. H. Ferner wird das Mehl im Zukunft eine geringere Ausmahlung erfahren, also heller werden.

Diese Beschlüsse, die im Einverständnis mit den deutschen Behörden gefaßt wurden, sind ein neuer Beweis der persönlichen europäischen Ernährungsfrage. Zugleich konnte der französische Ministerrot beschließen, daß die Nahrungsmittelversorgung, soweit sie zur raschen Verlegung der Bombenabwürfen Bevölkerung angeht, werden, sofort mehr der angefüllt werden. Zu Beginn des fünften Kriegesjahres stellt sich also die Ernährungsfrage im belagerten Frankreich im Vergleich zu 1940 als wesentlich gelockert und vor allem als gesicherter dar. Zu beachten ist, daß die verbesserte Ernährungsfrage trotz des Ausfalls der nordafrikanischen Getreidelieferungen möglich geworden ist.



im ganzen Reich zur Feier des Tages häufige Veranstaltungen der Partei statt. (Siehe im Innern des Blattes).

Bei dem Staatsakt im Maßstab sprach der mit der Führung der Weichteile des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft und des Reichsbauernführers, Beauftragte, Oberbefehlshaber Bode, und führte u. a. aus: „Gerade weil es in der Landwirtschaft kein Ende und keinen Anfang gibt, ist es notwendig, einmal einen Tag herauszukommen den Sorgen herauszukommen und ihm den Blick zu weiten, um Mühsal und Verbot zu halten. Das ist notwendig für uns selbst. Es ist notwendig, damit es uns bewußt wird, daß unsere Arbeit am Lande nicht eine kleine, nur auf den Hof beschränkte Arbeit ist, sondern daß sie, das Millionen des Landvolks gelistet, zusammen eine entscheidende Grundlage für das Leben des Volkes bildet.“

Wir können heute mit Freude, aber auch mit Stolz, auf das verfloßene Jahr zurückblicken. Das Wetter hat nicht alle unsere Hoffnungen voll erfüllt. In jedem einzelnen Betrieb wird dieser oder jener Zweig der